

4 (1958) Nr. 1

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1958 Nr. 22

---

---

A. TITEL

*Zeventiende Protocol bij de Nederlands-Belgisch-Luxemburgse  
Douane-overeenkomst van 5 september 1944;  
's-Gravenhage, 12 februari 1958*

B. TEKST

**Zeventiende Protocol bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse  
Douane-overeenkomst, ondertekend te Londen op  
5 september 1944**

De Regeringen van het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden,

Bewust van de noodzakelijkheid om, in verband met het bepaalde in paragraaf 15, laatste lid, van de mede door België, Luxemburg en Nederland ondertekende Overeenkomst met betrekking tot de overgangsbepalingen, behorende bij het op 18 april 1951 te Parijs gesloten Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, en ter uitvoering van een op 19 november 1957 door de bij dat Verdrag ingestelde Bijzondere Raad van Ministers genomen besluit, opnieuw wijzigingen aan te brengen in het tarief van invoerrechten, behorende bij de op 5 september 1944 te Londen ondertekende Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse Douane-overeenkomst, verduidelijkt en uitgelegd bij het op 14 maart 1947 te 's-Gravenhage ondertekende eerste Protocol,

Zijn het volgende overeengekomen:

Artikel 1

Het tarief van invoerrechten, behorende bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse Douane-overeenkomst, wordt gewijzigd overeenkomstig de Bijlage van dit artikel.

BIJLAGE

Nrs.	Omschrijving	Tarief
696	<p><b>Gietijzer (spiegelijzer daaronder begrepen), onbewerkt, in ingots, gietelingen, blokken en klompen:</b></p> <p><i>a.</i> Fosforruwijzer (ferro-fosfor daaronder begrepen) en hematietruwijzer (voor gietwerk of voor ijzer- en staalvervaardiging) . . . . .</p> <p><i>b.</i> Spiegelijzer . . . . .</p> <p><i>c.</i> ander gietijzer:</p> <p>1. bevattende, naar het gewicht, ten minste 0,30 t.h., doch niet meer dan 1 t.h. titaan en ten minste 0,50 t.h., doch niet meer dan 1 t.h. vanadium . . . . .</p> <p>2. ander . . . . .</p>	<p>3 t.h.</p> <p>3 t.h.</p> <p>3 t.h.</p> <p>3 t.h.</p>

**Dix-septième Protocole à la Convention douanière entre la Belgique,  
le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres  
le 5 septembre 1944**

Les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas,

Reconnaissant la nécessité d'apporter, en rapport avec les dispositions du paragraphe 15, dernier alinéa, de la Convention relative aux dispositions transitoires, annexe au Traité de Paris du 18 avril 1951 instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, Convention dont la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas sont co-signataires, et en application d'une décision prise le 19 novembre 1957 par le Conseil spécial de Ministres, établi par ledit Traité, de nouvelles modifications au tarif des droits d'entrée annexé à la Convention douanière belgo-luxembourgo-néerlandaise, signée à Londres le 5 septembre 1944, précisée et interprétée par le premier Protocole, signé à La Haye le 14 mars 1947,

Sont convenus de ce qui suit:

**Article premier**

Le tarif des droits d'entrée annexé à la Convention belgo-luxembourgo-néerlandaise est modifié conformément à l'Annexe de cet article.

**ANNEXE**

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
696	<b>Fontes (y compris la fonte spiegel) brutes, en lingots, gueuses, saumons ou masses:</b>	
	a) Fontes phosphoreuses (y compris le ferro-phosphore) et fontes hématites (de moulage ou d'affinage) . . . . .	3 p.c.
	b) Fonte spiegel . . . . .	3 p.c.
	c) Fontes non dénommées:	
	1. contenant en poids de 0,30 p.c. inclus à 1 p.c. inclus de titane et de 0,50 p.c. inclus à 1 p.c. inclus de vanadium . .	3 p.c.
	2. autres . . . . .	3 p.c.

Nrs.	Omschrijving	Tarief
697	<b>Ferrolegeringen:</b> <i>a.</i> Ferromangaan: 1. bevattende, naar het gewicht, meer dan 2 t.h. koolstof . . . . . 2. <i>onveranderd</i> . . . . . <i>b.</i> tot en met <i>i</i> , <i>onveranderd</i> . . . . .	2 t.h. <i>onveranderd</i> <i>onveranderd</i>
699	<b>Welijzer, ingots en onregelmatige brokken, van ijzer of van staal:</b> <i>a.</i> Welijzer . . . . . <i>b.</i> Ingot's: 1. niet geplateerd . . . . . 2. geplateerd . . . . . <i>c.</i> Onregelmatige brokken . . . . .	3 t.h.  3 t.h. 3 t.h. 3 t.h.
700	<b>Blooms, billets, bramen en largets, van ijzer of van staal; ijzer en staal, enkel voorberekt door smeden of door hameren (ruwe smeedstukken):</b> <i>a.</i> Blooms en billets: 1. gewalst: A. niet geplateerd. . . . . B. geplateerd . . . . . 2. <i>onveranderd</i> . . . . . <i>b.</i> Bramen en largets: 1. gewalst: A. niet geplateerd. . . . . B. geplateerd. . . . . 2. <i>onveranderd</i> . . . . . <i>c.</i> <i>onveranderd</i> . . . . .	4 t.h. 4 t.h. <i>onveranderd</i>  4 t.h. 4 t.h. <i>onveranderd</i> <i>onveranderd</i>
701	<b>Coils voor het walsen van plaat, van ijzer of van staal:</b> <i>a.</i> niet geplateerd, met een breedte: 1. van minder dan 1,5 m . . . . . 2. van 1,5 m of meer . . . . . <i>b.</i> geplateerd . . . . .	5 t.h. 5 t.h. 5 t.h.
702	<b>Universaalplaten, van ijzer of van staal:</b> <i>a.</i> niet geplateerd . . . . . <i>b.</i> geplateerd . . . . .	5 t.h. 5 t.h.

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
697	<b>Ferro-alliages:</b> a) Ferro-manganèse: 1. contenant en poids plus de 2 p.c. de carbone (ferro-manganèse carburé) . 2. <i>sans changement</i> . . . . . b), c), d), e), f), g), h) et i) <i>sans change-</i> <i>ment</i> . . . . .	2 p.c. <i>sans changement</i>  <i>sans changement</i>
699	<b>Fer et acier en massiaux, lingots ou masses:</b>  a) Massiaux . . . . . b) Lingots: 1. non plaqués . . . . . 2. plaqués . . . . . c) Masses . . . . .	3 p.c.  3 p.c. 3 p.c. 3 p.c.
700	<b>Fer et acier en blooms, billettes, brames et            largets; fer et acier simplement dégrossis            par forgeage ou par martelage (ébauches            de forge):</b> a) Blooms et billettes: 1. laminés: A. non plaqués . . . . . B. plaqués . . . . . 2. <i>sans changement</i> . . . . . b) Brames et largets: 1. laminés: A. non plaqués . . . . . B. plaqués . . . . . 2. <i>sans changement</i> . . . . . c) <i>sans changement</i> . . . . .	  4 p.c. 4 p.c. <i>sans changement</i>  4 p.c. 4 p.c. <i>sans changement</i> <i>sans changement</i>
701	<b>Ebauches en rouleaux pour tôles, en fer ou en            acier:</b> a) non plaquées, d'une largeur: 1. de moins de 1,50 m . . . . . 2. de 1,50 m ou plus . . . . . b) plaquées . . . . .	 5 p.c. 5 p.c. 5 p.c.
702	<b>Larges plats en fer ou en acier:</b> a) non plaqués . . . . . b) plaqués . . . . .	5 p.c. 5 p.c.

Nrs.	Omschrijving	Tarief
703	<p><b>Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen:</b></p> <p><i>a.</i> enkel warm gewalst of warm geperst:</p> <p>1. Walsdraad . . . . .</p> <p>2. Massieve staven . . . . .</p> <p>3. Holle staven van staal, voor mijnboringen . . . . .</p> <p><i>b.</i> en <i>c.</i> <i>onveranderd</i> . . . . .</p> <p><i>d.</i> geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.):</p> <p>1. enkel geplateerd met onedele metalen:</p> <p style="padding-left: 2em;">A. warm gewalst of warm geperst:</p> <p style="padding-left: 4em;">I. Walsdraad . . . . .</p> <p style="padding-left: 4em;">II. andere . . . . .</p> <p style="padding-left: 2em;">B. <i>onveranderd</i> . . . . .</p> <p>2. <i>onveranderd</i> . . . . .</p>	<p>6 t.h.</p> <p>5 t.h.</p> <p>5 t.h.</p> <p><i>onveranderd</i></p> <p>6 t.h.</p> <p>5 t.h.</p> <p><i>onveranderd</i></p> <p><i>onveranderd</i></p>
704	<p><b>Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed, verkregen door koud bewerken of koud nabewerken; damwandprofielen, van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen:</b></p> <p><i>a.</i> Profielijzer en profielstaal:</p> <p>1. enkel warm gewalst of warm geperst:</p> <p style="padding-left: 2em;">A. Profielijzer en profielstaal in U-, I- en H-vorm, met een lijf-hoogte <sup>1)</sup>:</p> <p style="padding-left: 4em;">I. van minder dan 80 mm:</p> <p style="padding-left: 6em;"><i>aa.</i> niet van gaten voorzien. . . . .</p> <p style="padding-left: 6em;"><i>bb.</i> van gaten voorzien. . . . .</p> <p style="padding-left: 4em;">II. van 80 mm en meer:</p> <p style="padding-left: 6em;"><i>aa.</i> niet van gaten voorzien. . . . .</p> <p style="padding-left: 6em;"><i>bb.</i> van gaten voorzien. . . . .</p> <p style="padding-left: 2em;">B. Zoresijzer en -staal:</p> <p style="padding-left: 4em;">I. niet van gaten voorzien . . . . .</p> <p style="padding-left: 4em;">II. van gaten voorzien . . . . .</p> <p style="padding-left: 2em;">C. ander profielijzer en -staal:</p> <p style="padding-left: 4em;">I. niet van gaten voorzien . . . . .</p> <p style="padding-left: 4em;">II. van gaten voorzien . . . . .</p> <p>2. en 3. <i>onveranderd</i> . . . . .</p>	<p>5 t.h.</p> <p>6 t.h.</p> <p>5 t.h.</p> <p>6 t.h.</p> <p>5 t.h.</p> <p>6 t.h.</p> <p>5 t.h.</p> <p>6 t.h.</p> <p><i>onveranderd</i></p>

1) Behoud van de bestaande verwijzing.

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
703	<p><b>Barres en fer ou en acier, laminées ou filées à chaud ou forgées (y compris le fil machine); barres en fer ou en acier, obtenues ou parachevées à froid; barres creuses en acier pour le forage des mines:</b></p> <p>a) simplement laminées ou filées à chaud:</p> <p>1. Fil machine . . . . .</p> <p>2. Barres pleines . . . . .</p> <p>3. Barres creuses pour le forage des mines . . . . .</p> <p>b) et c) <i>sans changement</i> . . . . .</p> <p>d) plaquées ou ouvrées à la surface (polies, revêtues, etc.):</p> <p>1. simplement plaquées de métaux communs:</p> <p>A. laminées ou filées à chaud:</p> <p>I. Fil machine . . . . .</p> <p>II. autres . . . . .</p> <p>B. <i>sans changement</i> . . . . .</p> <p>2. <i>sans changement</i> . . . . .</p>	<p>6 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p><i>sans changement</i></p> <p>6 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p><i>sans changement</i></p> <p><i>sans changement</i></p>
704	<p><b>Profilés en fer ou en acier, laminés ou filés à chaud, forgés, ou bien obtenus à froid; palplanches en fer ou en acier, même percées ou faites d'éléments assemblés:</b></p> <p>a) Profilés:</p> <p>1. simplement laminés ou filés à chaud:</p> <p>A. Profilés en U, en I ou en H, d'une hauteur <sup>1)</sup>:</p> <p>I. de moins de 80 mm:</p> <p>aa. non percés . . . . .</p> <p>bb. percés . . . . .</p> <p>II. de 80 mm ou plus:</p> <p>aa. non percés . . . . .</p> <p>bb. percés . . . . .</p> <p>B. Profilés <i>zorrès</i>:</p> <p>I. non percés . . . . .</p> <p>II. percés . . . . .</p> <p>C. autres profilés:</p> <p>I. non percés . . . . .</p> <p>II. percés . . . . .</p> <p>2. et 3. <i>sans changement</i> . . . . .</p>	<p>5 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>5 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p><i>sans changement</i></p>

1) Maintien du renvoi existant.

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	4. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.): A. enkel geplateerd met onedele metalen: I. warm gewalst of warm geperst: aa. niet van gaten voorzien. . . . . bb. van gaten voorzien. . . . . II. <i>onveranderd</i> . . . . . B. <i>onveranderd</i> . . . . . b. Damwandprofielen . . . . .	5 t.h. 6 t.h. <i>onveranderd</i> <i>onveranderd</i> 5 t.h.
706	<b>Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst, vlak, onbewerkt:</b> a. Dynamoplaat of transformatorplaat: 1. met een wattverlies van 0,75 watt of minder, ongeacht de dikte . . . . . 2. ander, met een dikte: A. van meer dan 1 mm . . . . . B. van 1 mm en minder . . . . . b. ander: 1. enkel warm gewalst, niet gebeitst, met een dikte: A. van 3 mm en meer . . . . . B. van 2 mm en meer doch minder dan 3 mm. . . . . C. van meer dan 1 mm doch minder dan 2 mm. . . . . D. van 0,50 mm en meer doch niet meer dan 1 mm . . . . . E. van minder dan 0,50 mm . . . . . 2. enkel warm gewalst en gebeitst, met een dikte: A. van 3 mm en meer . . . . . B. van 2 mm en meer doch minder dan 3 mm. . . . . C. van meer dan 1 mm doch minder dan 2 mm. . . . . D. van 0,50 mm en meer doch niet meer dan 1 mm . . . . . E. van minder dan 0,50 mm . . . . . 3. enkel koud gewalst, ook indien gebeitst, met een dikte: A. <i>onveranderd</i> . . . . . B. van 2 mm en meer doch minder dan 3 mm. . . . . C. van meer dan 1 mm doch minder dan 2 mm. . . . .	12 t.h. 5 t.h. 6 t.h. . 5 t.h. 5 t.h. 5 t.h. 6 t.h. 6 t.h. 5 t.h. 5 t.h. 5 t.h. 6 t.h. 6 t.h. 5 t.h. 5 t.h. 5 t.h. 5 t.h. 6 t.h. 6 t.h. <i>onveranderd</i> 5 t.h. 5 t.h.



Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
706	4. plaqués ou ouvrés à la surface (polis, revêtus, etc.): A. simplement plaqués de métaux communs: I. laminés ou filés à chaud: aa. non percés . . . . . bb. percés . . . . . II. <i>sans changement</i> . . . . . B. <i>sans changement</i> . . . . . b) Palplanches . . . . .	5 p.c. 6 p.c. <i>sans changement</i> <i>sans changement</i> 5 p.c.
	<b>Tôles de fer ou d'acier, laminées à chaud ou à froid, planes, sans ouvraison:</b>	
	a) Tôles dites „magnétiques“: 1. présentant, quelle que soit leur épaisseur, une perte en watts inférieure ou égale à 0,75 watt . . . .	12 p.c.
	2. autres, d'une épaisseur: A. de plus de 1 mm . . . . . B. de 1 mm ou moins . . . . .	5 p.c. 6 p.c.
	b) Autres tôles:	
	1. simplement laminées à chaud, non décapées, d'une épaisseur:	
	A. de 3 mm ou plus . . . . .	5 p.c.
	B. de 2 mm inclus à 3 mm exclus . .	5 p.c.
	C. de 1 mm exclu à 2 mm exclus . .	5 p.c.
	D. de 1 mm inclus à 0,50 mm inclus	6 p.c.
	E. de moins de 0,50 mm . . . . .	6 p.c.
	2. simplement laminées à chaud et décapées, d'une épaisseur:	
	A. de 3 mm ou plus . . . . .	5 p.c.
	B. de 2 mm inclus à 3 mm exclus . .	5 p.c.
	C. de 1 mm exclu à 2 mm exclus . .	5 p.c.
D. de 1 mm inclus à 0,50 mm inclus	6 p.c.	
E. de moins de 0,50 mm . . . . .	6 p.c.	
3. simplement laminées à froid, même décapées, d'une épaisseur:		
A. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>	
B. de 2 mm inclus à 3 mm exclus . .	5 p.c.	
C. de 1 mm exclu à 2 mm exclus . .	5 p.c.	

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	D. van 0,50 mm en meer doch niet meer dan 1 mm . . . . . E. van minder dan 0,50 mm . . .	6 t.h. 6 t.h.
707	<b>Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst, vlak, met bewerkt oppervlak:</b> <b>a. Dynamoplaat of transformatorplaat:</b> 1. met een wattverlies van 0,75 watt of minder, ongeacht de dikte . . . . . 2. ander, met een dikte: A. van meer dan 1 mm . . . . . B. van 1 mm en minder . . . . . <b>b. ander plaatijzer of plaatstaal:</b> 1. enkel glanzend gemaakt of gepolijst . . . . . 2. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: A. en B. <i>onveranderd</i> . . . . . C. vertind: I. Blik . . . . . II. ander . . . . . D. verzinkt of verlood . . . . . E. ander (verkoperd, op kunstmatige wijze geroest, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.): I. vertind en bedrukt (gedeco-reerd) . . . . . II. overig . . . . .	12 t.h. 5 t.h. 6 t.h. 6 t.h. <i>onveranderd</i> 6 t.h. 6 t.h. 6 t.h. 8 t.h. 6 t.h.
708	<b>Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst, op andere wijze bewerkt of vervormd:</b> <b>a. Dynamoplaat of transformatorplaat:</b> 1. met een wattverlies van 0,75 watt of minder, ongeacht de dikte . . . . . 2. ander, met een dikte: A. van meer dan 1 mm . . . . . B. van 1 mm en minder . . . . . <b>b. ander plaatijzer of plaatstaal:</b> 1. gegolfd . . . . . 2. met gewalste motieven (gegroeft, geribd, genopt, enz.): A. warm gewalst, met een dikte: I. van meer dan 1 mm . . . . . II. van 1 mm en minder . . . . .	12 t.h. 5 t.h. 6 t.h. 6 t.h. 6 t.h. 5 t.h. 6 t.h.

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
	D. de 1 mm inclus à 0,50 mm inclus	6 p.c.
	E. de moins de 0,50 mm . . . . .	6 p.c.
707	<b>Tôles de fer ou d'acier, laminées à chaud ou à froid, planes, ouvrées à la surface:</b> a) Tôles dites „magnétiques”: 1. présentant, quelle que soit leur épaisseur, une perte en watts inférieure ou égale à 0,75 watt . . . . . 2. autres, d'une épaisseur: A. de plus de 1 mm. . . . . B. de 1 mm ou moins . . . . . b) Autres tôles: 1. simplement lustrées, polies ou glacées . . . . . 2. plaquées, revêtues ou autrement traitées à la surface: A. et B. <i>sans changement</i> . . . . . C. étamées: I. Fer-blanc . . . . . II. autres . . . . . D. zinguées ou plombées . . . . . E. autres (cuivrées, oxydées artificiellement, laquées, nickelées, vernies, plaquées, parkérisées, imprimées, etc.): I. étamées et imprimées (décorées) . . . . . II. non dénommées . . . . .	12 p.c. 5 p.c. 6 p.c. 6 p.c. <i>sans changement</i> 6 p.c. 6 p.c. 6 p.c. 8 p.c. 6 p.c.
708	<b>Tôles de fer ou d'acier, laminées à chaud ou à froid, autrement façonnées ou ouvrées:</b> a) Tôles dites „magnétiques”: 1. présentant, quelle que soit leur épaisseur, une perte en watts inférieure ou égale à 0,75 watt . . . . . 2. autres, d'une épaisseur: A. de plus de 1 mm. . . . . B. de 1 mm ou moins . . . . . b) autres tôles: 1. ondulées . . . . . 2. avec dessins obtenus par laminage (cannelées, striées, mamelonnées, etc.): A. laminées à chaud, d'une épaisseur: I. de plus de 1 mm . . . . . II. de 1 mm ou moins . . . . .	12 p.c. 5 p.c. 6 p.c. 6 p.c. 6 p.c. 5 p.c. 6 p.c.

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	B. koud gewalst, met een dikte: <ul style="list-style-type: none"> <li>I. van 3 mm en meer . . . . .</li> <li>II. van meer dan 1 mm doch minder dan 3 mm . . . . .</li> <li>III. van 1 mm en minder . . . . .</li> </ul>	3 t.h. 5 t.h. 6 t.h.
	3. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	4. enkel anders dan haaks gesneden:	
	A. en B. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	C. andere . . . . .	8 t.h.
	5. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
709	<b>Bandijzer en bandstaal, warm of koud gewalst:</b>	
	a. enkel warm gewalst, ook indien gebeitst.	8 t.h.
	b. enkel koud gewalst, ook indien gebeitst:	
	1. bestemd voor het vervaardigen van blik (op rollen) <sup>1)</sup> . . . . .	8 t.h.
	2. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	c. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt:	
	1. en 2. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	3. vertind:	
	A. Blik . . . . .	6 t.h.
	B. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	4. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	5. ander (verkoperd, op kunstmatige wijze geroest, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.):	
	A. enkel geplateerd:	
	I. warm gewalst . . . . .	8 t.h.
	II. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	B. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	<i>d. onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
710	<b>Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 699 tot en met 709:</b>	
	a. Koolstofstaal:	
	1. Ingots, blooms, billets, bramen en targets:	
	A. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	B. andere:	
	I. Ingots . . . . .	3 t.h.

1) Behoud van de bestaande verwijzing.

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
	<ul style="list-style-type: none"> <li>B. laminées à froid, d'une épaisseur:               <ul style="list-style-type: none"> <li>I. de 3 mm ou plus . . . . .</li> <li>II. de 1 mm exclu à 3 mm exclus</li> </ul> </li> <li>III. de 1 mm ou moins . . . . .</li> <li>3. <i>sans changement</i> . . . . .</li> <li>4. simplement découpées de forme autre que carrée ou rectangulaire:               <ul style="list-style-type: none"> <li>A. et B. <i>sans changement</i> . . . . .</li> <li>C. autres . . . . .</li> </ul> </li> <li>5. <i>sans changement</i> . . . . .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3 p.c.</li> <li>5 p.c.</li> <li>6 p.c.</li> <li><i>sans changement</i></li> <li><i>sans changement</i></li> <li>8 p.c.</li> <li><i>sans changement</i></li> </ul>
709	<p><b>Feuillards en fer ou en acier, laminés à chaud ou à froid:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) simplement laminés à chaud, même décapés . . . . .</li> <li>b) simplement laminés à froid, même décapés:           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. destinés à faire le fer-blanc (présentés en rouleaux) <sup>1)</sup> . . . . .</li> <li>2. <i>sans changement</i> . . . . .</li> </ul> </li> <li>c) plaqués, revêtus ou autrement traités à la surface:           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. et 2. <i>sans changement</i> . . . . .</li> <li>3. étamés:               <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Fer-blanc . . . . .</li> <li>B. <i>sans changement</i> . . . . .</li> </ul> </li> <li>4. <i>sans changement</i> . . . . .</li> <li>5. autres (cuivrés, oxydés artificiellement, laqués, nickelés, vernis, plaqués, parkérisés, imprimés, etc.):               <ul style="list-style-type: none"> <li>A. simplement plaqués:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>I. laminés à chaud . . . . .</li> <li>II. <i>sans changement</i> . . . . .</li> </ul> </li> <li>B. <i>sans changement</i> . . . . .</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>d) <i>sans changement</i> . . . . .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>8 p.c.</li> <li>8 p.c.</li> <li><i>sans changement</i></li> <li><i>sans changement</i></li> <li>6 p.c.</li> <li><i>sans changement</i></li> <li><i>sans changement</i></li> <li>8 p.c.</li> <li><i>sans changement</i></li> <li><i>sans changement</i></li> <li><i>sans changement</i></li> </ul>
710	<p><b>Aciers alliés et acier fin au carbone, sous les formes indiquées aux nos 699 à 709 inclus:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Acier fin au carbone:           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Lingots, blooms, billettes, brames, largets:               <ul style="list-style-type: none"> <li>A. <i>sans changement</i> . . . . .</li> <li>B. autres:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>I. Lingots . . . . .</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>sans changement</i></li> <li>3 p.c.</li> </ul>

1) Maintien du renvoi existant.

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	II. Blooms, billets, bramen en largets . . . . .	4 t.h.
2.	<i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
3.	Coils voor het walsen van plaat: uni- versaalplaten:	
	A. Coils voor het walsen van plaat .	6 t.h.
	B. Universaalplaten . . . . .	6 t.h.
4.	Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begre- pen) en profielen:	
	A. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	B. enkel warm gewalst of enkel warm geperst:	
	I. Walsdraad . . . . .	6 t.h.
	II. Staven en profielen . . . . .	6 t.h.
	C. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	D. geplateerd of met bewerkt opper- vlak (gepolijst, bekleed, enz.):	
	I. enkel geplateerd met onedele metalen:	
	aa. warm gewalst of warm ge- perst . . . . .	6 t.h.
	bb. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	II. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
5.	Bandstaal:	
	A. enkel warm gewalst, ook indien gebeitst . . . . .	6 t.h.
	B. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	C. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt:	
	I. enkel geplateerd met onedele metalen:	
	aa. warm gewalst . . . . .	6 t.h.
	bb. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	II. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	D. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
6.	Plaatstaal:	
	A. enkel warm gewalst, niet gebeitst	6 t.h.
	B. enkel warm gewalst en gebeitst .	6 t.h.
	C. enkel koud gewalst, ook indien ge- beitst, met een dikte:	
	I. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	II. van minder dan 3 mm . . . . .	6 t.h.
	D. gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt . . . . .	6 t.h.

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
	<p style="text-align: center;">II. Blooms, billettes, brames, largets . . . . .</p>	4 p.c.
	2. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	3. Ebauches en rouleaux pour tôles; larges plats:	
	A. Ebauches en rouleaux pour tôles	6 p.c.
	B. Larges plats . . . . .	6 p.c.
	4. Barres (y compris le fil machine et les barres creuses pour le forage des mines) et profilés:	
	A. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	B. simplement laminés ou filés à chaud:	
	I. Fil machine . . . . .	6 p.c.
	II. Barres et profilés . . . . .	6 p.c.
	C. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	D. plaqués ou ouvrés à la surface (polis, revêtus, etc.):	
	I. simplement plaqués de métaux communs:	
	aa. laminés ou filés à chaud . . . . .	6 p.c.
	bb. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	II. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	5. Feuillardés:	
	A. simplement laminés à chaud, même décapés . . . . .	6 p.c.
	B. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	C. plaqués, revêtus ou autrement traités à la surface:	
	I. simplement plaqués de métaux communs:	
	aa. laminés à chaud . . . . .	6 p.c.
	bb. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	II. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	D. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	6. Tôles:	
	A. simplement laminées à chaud, non décapées . . . . .	6 p.c.
	B. simplement laminées à chaud et décapées . . . . .	6 p.c.
	C. simplement laminées à froid, même décapées, d'une épaisseur:	
	I. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	II. de moins de 3 mm . . . . .	6 p.c.
	D. polies, plaquées, revêtues ou autrement traitées à la surface . . . . .	6 p.c.

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	E. op andere wijze bewerkt of ver- vormd:	
	I. enkel anders dan haaks gesne- den . . . . .	6 t.h.
	II. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	7. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	b. Gelegeerd staal:	
	1. Ingots, blooms, billets, bramen en largets:	
	A. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	B. andere:	
	I. Ingots . . . . .	3 t.h.
	II. Blooms, billets, bramen en largets . . . . .	4 t.h.
	2. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	3. Coils voor het walsen van plaat; uni- versaalplaten:	
	A. Coils voor het walsen van plaat . . . . .	6 t.h.
	B. Universaalplaten . . . . .	6 t.h.
	4. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begre- pen) en profielen:	
	A. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	B. enkel warm gewalst of enkel warm geperst:	
	I. Walsdraad . . . . .	6 t.h.
	II. Staven . . . . .	6 t.h.
	III. Profielen:	
	aa. niet van gaten voorzien . . . . .	6 t.h.
	bb. van gaten voorzien . . . . .	8 t.h.
	C. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	D. geplateerd of met bewerkt opper- vlak (gepolijst, bekleed, enz.):	
	I. enkel geplateerd met onedele metalen:	
	aa. warm gewalst of warm ge- perst:	
	41. Staven; profielen niet van gaten voorzien . . . . .	6 t.h.
	42. Profielen, van gaten voorzien . . . . .	8 t.h.
	bb. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	II. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	5. Bandstaal:	
	A. enkel warm gewalst, ook indien gebeitst . . . . .	6 t.h.
	B. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>



Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
	E. autrement façonnées ou ouvrées:	
	I. simplement découpées de forme autre que carrée ou rectangulaire . . . . .	6 p.c.
	II. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	7. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	b) Aciers alliés:	
	1. Lingots, blooms, billettes, brames, largets:	
	A. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	B. Autres:	
	I. Lingots . . . . .	3 p.c.
	II. Blooms, billettes, brames, lar- gets . . . . .	4 p.c.
	2. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	3. Ebauches en rouleaux pour tôles; larges plats:	
	A. Ebauches en rouleaux pour tôles	6 p.c.
	B. Larges plats . . . . .	6 p.c.
	4. Barres (y compris le fil machine et les barres creuses pour le forage des mines) et profilés:	
	A. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	B. simplement laminés ou filés à chaud:	
	I. Fil machine . . . . .	6 p.c.
	II. Barres . . . . .	6 p.c.
	III. Profilés:	
	aa. non percés . . . . .	6 p.c.
	bb. percés . . . . .	8 p.c.
	C. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	D. plaqués ou ouvrés à la surface (polis, revêtus, etc.):	
	I. simplement plaqués de métaux communs:	
	aa. laminés ou filés à chaud:	
	41. Barres; profilés non percés . . . . .	6 p.c.
	42. Profilés percés . . . . .	8 p.c.
	bb. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	II. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	5. Feuillards:	
	A. simplement laminés à chaud, même décapés . . . . .	6 p.c.
	B. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	C. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: <ul style="list-style-type: none"> <li>I. enkel geplateerd met onedele metalen:               <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. warm gewalst . . . . .</li> <li>bb. <i>onveranderd</i> . . . . .</li> </ul> </li> <li>II. <i>onveranderd</i> . . . . .</li> <li>D. <i>onveranderd</i> . . . . .</li> </ul>	6 t.h. <i>onveranderd</i> <i>onveranderd</i> <i>onveranderd</i>
	6. Plaatstaal: <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Dynamoplaat of transformatorplaat:               <ul style="list-style-type: none"> <li>I. met een wattverlies van 0,75 watt of minder, ongeacht de dikte . . . . .</li> <li>II. ander . . . . .</li> </ul> </li> <li>B. ander:               <ul style="list-style-type: none"> <li>I. enkel warm gewalst, niet gebeitst . . . . .</li> <li>II. enkel warm gewalst en gebeitst . . . . .</li> <li>III. enkel koud gewalst, ook indien gebeitst, met een dikte:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. <i>onveranderd</i> . . . . .</li> <li>bb. van minder dan 3 mm . . . . .</li> </ul> </li> <li>IV. gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt . . . . .</li> <li>V. op andere wijze bewerkt of vervormd:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. enkel anders dan haaks gesneden . . . . .</li> <li>bb. <i>onveranderd</i> . . . . .</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	12 t.h. 6 t.h.  6 t.h. 6 t.h.  <i>onveranderd</i> 6 t.h. 6 t.h.  <i>onveranderd</i> <i>onveranderd</i>
716	<b>Bestanddelen van spoorbanen, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails, wisseltongen, puntstukken, kruisingen en wissels, wisselstangen, heugels voor tandradbanen, dwarsliggers, lasplaten, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen, voor het leggen of het bevestigen van rails:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Rails:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. <i>onveranderd</i> . . . . .</li> <li>2. andere:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. nieuwe . . . . .</li> <li>B. gebruikte . . . . .</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>b. Contrarails . . . . .</li> </ul>	<i>onveranderd</i>   6 t.h. 6 t.h. 6 t.h.

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
	<p>C. plaqués, revêtus ou autrement traités à la surface:</p> <p>I. simplement plaqués de métaux communs:</p> <p>aa. laminés à chaud . . . . .</p> <p>bb. sans changement . . . . .</p> <p>II. sans changement . . . . .</p> <p>D. sans changement . . . . .</p> <p>6. Tôles:</p> <p>A. Tôles dites „magnétiques”:</p> <p>I. présentant, quelle que soit leur épaisseur, une perte en watts inférieure ou égale à 0,75 watt</p> <p>II. autres . . . . .</p> <p>B. Autres tôles:</p> <p>I. simplement laminées à chaud, non décapées . . . . .</p> <p>II. simplement laminées à chaud et décapées . . . . .</p> <p>III. simplement laminées à froid, même décapées, d’une épaisseur:</p> <p>aa. sans changement . . . . .</p> <p>bb. de moins de 3 mm . . . . .</p> <p>IV. polies, plaquées, revêtues ou autrement traitées à la surface</p> <p>V. autrement façonnées ou ouvrées:</p> <p>aa. simplement découpées de forme autre que carrée ou rectangulaire . . . . .</p> <p>bb. sans changement . . . . .</p> <p>7. sans changement . . . . .</p>	<p>6 p.c.</p> <p>sans changement</p> <p>sans changement</p> <p>sans changement</p> <p>12 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>sans changement</p> <p>6 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>sans changement</p> <p>sans changement</p>
716	<p><b>Eléments de voies ferrées, en fer ou en acier: rails, contre-rails, aiguilles, pointes de coeur, croisements et changements de voies, tringles d’aiguillage, crémaillères, traverses, éclisses, selles d’assise, plaques de serrage, plaques et barres d’écartements, pour la pose et la fixation des rails:</b></p> <p>a) Rails:</p> <p>1. sans changement . . . . .</p> <p>2. autres:</p> <p>A. neufs . . . . .</p> <p>B. usagés . . . . .</p> <p>b) Contre-rails . . . . .</p>	<p>sans changement</p> <p>6 p.c.</p> <p>6 p.c.</p> <p>6 p.c.</p>

Nrs.	Omschrijving	Tarief
	<i>c. onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	<i>d. Dwarsliggers</i> . . . . .	7 t.h.
	<i>e. Lasplaten en onderlegplaten:</i>	
	1. <i>gewalst</i> . . . . .	7 t.h.
	2. <i>onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>
	<i>f. onveranderd</i> . . . . .	<i>onveranderd</i>

### Artikel 2

Dit Protocol zal worden geacht wezenlijk deel uit te maken van de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse Douane-overeenkomst. Het zal als zeventiende Protocol bij de Douane-overeenkomst worden beschouwd.

Dit Protocol zal worden bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zullen zo spoedig mogelijk te Brussel worden nedergelegd.

De bepalingen van dit Protocol zullen in werking treden op de dag der nederlegging van de derde akte van bekrachtiging. De wijzigingen, voorzien in artikel 1, zullen voorlopig worden toegepast met ingang van 10 februari 1958.

Ten blijke waarvan de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

Gedaan te 's-Gravenhage, 12 februari 1958, in drie gelijke exemplaren, in de Nederlandse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Voor de Regering van het Koninkrijk België:

(w.g.) VAN DER STRATEN

Voor de Regering van het Groothertogdom Luxemburg:

(w.g.) J. KREMER

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden:

(w.g.) J. LUNS

---

Nos	Dénomination des marchandises	Droits applicables
	<i>c) sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	<i>d) Traverses</i> . . . . .	7 p.c.
	<i>e) Eclisses et selles d'assise:</i>	
	1. laminées . . . . .	7 p.c.
	2. <i>sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>
	<i>f) sans changement</i> . . . . .	<i>sans changement</i>

## Article 2

Le présent Protocole sera considéré comme partie intégrante de la Convention douanière belgo-luxembourgo-néerlandaise. Il sera considéré comme dix-septième Protocole à la Convention douanière.

Le présent Protocole sera ratifié et les instruments de ratification seront déposés à Bruxelles aussitôt que possible.

Le présent Protocole entrera en vigueur le jour du dépôt du troisième instrument de ratification. Les modifications prévues à l'article premier seront appliquées provisoirement à partir du 10 février 1958.

En foi de quoi les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé ce Protocole.

Fait à La Haye, le 12 février 1958, en trois exemplaires identiques, en langues néerlandaise et française, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique:

(s.) VAN DER STRATEN

Pour le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg:

(s.) J. KREMER

Pour le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas:

(s.) J. LUNS

#### D. GOEDKEURING

Het Protocol behoeft de goedkeuring van de Staten-Generaal ingevolge artikel 60, lid 2, der Grondwet, alvorens te kunnen worden bekrachtigd.

#### E. BEKRACHTIGING

Bekrachtiging van het Protocol is voorzien in artikel 2, lid 2.

#### G. INWERKINGTREDING

Ingevolge artikel 2, lid 3, zullen de bepalingen van het Protocol in werking treden op de dag van nederlegging van de derde akte van bekrachtiging. De in artikel 1 bepaalde wijzigingen worden echter voorlopig toegepast met ingang van 10 februari 1958.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Protocol alleen voor Nederland gelden.

#### J. GEGEVENS

I. Van de op 5 september 1944 te Londen tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg gesloten Douane-overeenkomst is de tekst opgenomen in *Stb.* E 77. Zie voor nadere gegevens *Trb.* 1953, 55 en, laatstelijk, *Trb.* 1958, 21. De Douane-overeenkomst is verduidelijkt en uitgelegd door een op 14 maart 1947 te 's-Gravenhage ondertekend Protocol, waarvan de tekst, tezamen met de tekst van de verduidelijkte en uitgelegde Douane-overeenkomst, is opgenomen in *Stb.* H 282.

Zie voor dit Eerste Protocol bij de Nederlands-Belgisch-Luxemburgse Douane-overeenkomst van 5 september 1944 ook *Trb.* 1952, 1.

Van het op 22 december 1947 te Brussel ondertekende Tweede Protocol is de tekst opgenomen in *Stb.* I 347. Zie ook *Trb.* 1952, 2.

Van het op 24 mei 1949 te 's-Gravenhage ondertekende Derde Protocol is de tekst opgenomen in *Stb.* K 142. Zie ook *Trb.* 1952, 3.

Van het op 3 juli 1950 te 's-Gravenhage ondertekende Vierde Protocol is de tekst opgenomen in *Stb.* K 623. Zie ook *Trb.* 1952, 4.

Van het op 7 november 1950 te 's-Gravenhage ondertekende Vijfde Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1951, 14. Zie ook *Trb.* 1952, 5.

Van het op 28 november 1951 te 's-Gravenhage ondertekende Zesde Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1952, 6. Zie ook *Trb.* 1954, 44.

Van het op 18 februari 1953 te 's-Gravenhage ondertekende Zevende Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1953, 24. Zie ook *Trb.* 1954, 45 en 110.

Van het op 29 april 1953 te 's-Gravenhage ondertekende Achtste Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1953, 41.

Van het op 16 juli 1953 te 's-Gravenhage ondertekende Negende Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1953, 115.

Van het op 11 december 1953 te 's-Gravenhage ondertekende Tiende Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1953, 122.

Van het op 22 juni 1954 te 's-Gravenhage ondertekende Elfde Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1954, 110.

Van het op 23 september 1954 te 's-Gravenhage ondertekende Twaalfde Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1954, 150.

Van het op 8 december 1954 te 's-Gravenhage ondertekende Dertiende Protocol, alsmede van het op 16 december 1954 te 's-Gravenhage ondertekende Addendum bij dat Protocol, is de tekst opgenomen in *Trb.* 1955, 2.

Van het op 22 december 1955 te 's-Gravenhage ondertekende Veertiende Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1956, 14.

Van het op 15 mei 1956 te 's-Gravenhage ondertekende Vijftiende Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1956, 71.

Van het op 8 oktober 1957 te 's-Gravenhage ondertekende Zestiende Protocol is de tekst opgenomen in *Trb.* 1957, 215.

II. De in artikel 1 bepaalde wijzigingen zijn mede vervat in het Koninklijk besluit van 4 februari 1958 (*Stb.* 49).

Uitgegeven de *twintigste* februari 1958.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.